

FORECAST OF INVITATIONS TO TENDER

JANUARY 2002 TO JUNE 2002

招標預報

2002 1月至2002 6月

PWP Item No. 工程編號	Contract No. & Title of Contract 合約編號及合約名稱	Probable Date of Gazettal/ Inviting Tenders 憲報公告 / 招標暫定日期	Works Category & Lowest Group Permitted to Tender 工程類別及准許投標最低組別	Range of Estimate of Cost 估計造價	Name and Tel. No. of Contact Person 聯絡人姓名及電話
Highways Department 路政署					
-	Temporary reprovisioning of Jordan Road Bus Terminus near junction of Wui Cheung Road and Lin Cheung Road 匯翔道與連翔道交界處附近佐敦道巴士總站臨時重建工程	Jan 2002 2002年1月	R&D Group A&C 道路及渠務甲組及乙組	M1	Mr. Y.K. LAU 劉欣球先生 2707 7433
711TH	Contract No. HY/2001/16 – Nam Wan Tunnel and West Tsing Yi Viaduct 南灣隧道及西青衣高架橋	Jan 2002 2002年1月	R&D Group C PQ 道路及渠務丙組 預審投標資格	M4	Mr K.S. NG 伍家聲先生 2762 3627
-	Replacement of secondary lining panels in Aberdeen Tunnel 香港仔隧道圍板更換工程	Jan 2002 2002年1月	R&D Group B 道路及渠務乙組	M1	Mr K.H. TONG 湯佳海先生 2231 5682
-	Contract No. HY/2001/11 – Improvement to four road junctions at Tai Po HY/2001/11 – 位於大埔的四條道路交界處的改善工程	Jan 2002 2002年1月	R&D Group A&B 道路及渠務甲組及乙組	M1	Mr. C.K. CHAN 陳志光先生 2716 1496
541TH	Contract No. HY/2001/15 – Completion contract for improvement to Castle Peak Road from Siu Lam to So Kwun Tan 小欖與掃管灘之間的青山公路改善工程竣工合約	Jan 2002 2002年1月	R&D Group A 道路及渠務甲組	M1	Mr. K.H. LI 李廣浩先生 2762 3685
738TH	Contract No. HY/2000/23 – Site investigation for Route 10 – Tsing Lung Tau to So Kwun Wat section 十號幹線 – 青龍頭至掃管笏段地盤勘探工程	Feb 2002 2002年2月	GROU 現場勘探工程	M1	Dr. C.K. WONG 黃松光先生 2762 3628
645TH	Contract No. HY/2001/18 - Sai Sha Road widening between Kam Ying Road and future Trunk Road T7 junction 介乎錦英路與日後的 T7 號主幹道路交界處的西沙路擴闊工程	Feb 2002 2002年2月	R&D Group C 道路及渠務丙組	M2	Mr. S.C. CHAN 陳錫琮先生 2716 1197
129TB	Contract No. HY/2001/19 - Footbridge and road widening at the junction of Hung Mui Kuk Road/Tin Sam Street 紅梅谷路/田心街交界處之行人天橋及道路擴闊工程	Feb 2002 2002年2月	R&D Group B 道路及渠務乙組	M1	Mr. P.L. KAN 靳培良先生 2716 1216

FORECAST OF INVITATIONS TO TENDER

JANUARY 2002 TO JUNE 2002

招標預報

2002 1月至2002 6月

PWP Item No. 工程編號	Contract No. & Title of Contract 合約編號及合約名稱	Probable Date of Gazettal/ Inviting Tenders 憲報公告 / 招標暫定日期	Works Category & Lowest Group Permitted to Tender 工程類別及准許投標最低組別	Range of Estimate of Cost 估計	Name and Tel. No. of Contact Person 聯絡人姓名及電話
Highways Department 路政署					
736TH	Deep Bay Link – Detailed ground investigation 后海灣連接通 – 詳細現場勘探	Mar 2002 2002 3月	GROU 現場勘探工程	M1	Mr. C.M. CHAN 陳焯明先生 2762 3610
738TH	Site investigation for direct connections with Tsing Lung Bridge at Tsing Lung Tau and North Lantau 在青龍頭及大嶼山連接青龍大的直接連接路工地勘探工程	May 2002 2002 5月	GROU 現場勘探工程	M1	Mr. P.K. LEE 李炳坤先生 2762 3632
759TH	Shenzhen Western Corridor – Detailed ground investigation 深港西部通 – 詳細現場勘探	May 2002 2002 5月	GROU 現場勘探工程	M1	Mr. S.M. LI 李瑞明先生 2762 3998
-	Resurfacing of Red Routes on Hong Kong Island 港島 色幹線重鋪路面工程	May 2002 2002 5月	R&D Group A&B 道路及渠務 甲組及乙組	M1	Mr. T.K. CHEUNG 張子敬先生 2231 5724
-	Footpath reconstruction and associated improvement works for King's Road 英皇道行人路重建工程及相關改善工程	May 2002 2002 5月	R&D Group A&B 道路及渠務 甲組及乙組	M1	Mr K.W. YEUNG 楊鉅偉先生 2231 5720
755TH	Reconstruction and improvement of Tuen Mun Road – Ground Investigation 屯門公路重建及改善工程 - 現場勘探	Jun 2002 2002 6月	GROU 現場勘探工程	M1	Mr. H.T. MOK 莫義達先生 2762 3641
-	Reconstruction of Shek Pai Wan Road and reconstruction of Wah King Street 石排灣道重建工程及華景街重建工程	Jun 2002 2002 6月	R&D Group A&B 道路及渠務 甲組及乙組	M1	Mr. T.K. CHEUNG 張子敬先生 2231 5724
-	Management, operation, installation and maintenance of public lighting system in Kowloon and NT East (2002-2006) 九龍及新界東公共照明系統的管理、操作、安裝和保養 (2002-2006)	Jun 2002 2002 6月	ELEC PQ 預審投標資格 電氣裝置	M2	Mr K.C. CHOW 周國智先生 2370 4809
Territory Development Department 拓展署					
52TH	Main Contract for Route 5 section between Shek Wai Kok and Chai Wan Kok 第五 幹線石圍角至柴灣角段主要工程	Jan 2002 2002 1月	R&D Group C 道路及渠務	M4	Mr. W.K.Ho 何偉基先生 2417 6353

